

Estd. 1984

July, 2013

RAMTHAR

(MISSION)



Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410



**Barak Area Church & Mission
Shiv Tilla Fellowship Member-te leh Tuikhuahtlāng Kohhran
2013 Good Friday leh Easter Sunday hmanpuitute**

Sermon

'Awm reng tlâk rah tura koh kan ni'phêk 5-na

Ramthar Association Chanchinbu Thlakip Chhuâk**Editorial Board 2013-15**

Editor : Rev. Thangzauva Ph. 9612950043(M)

Joint Editors : Upa Lalrinmuana 9436142643(M)

Upa Zoramthanga 9436362385(M)

H.Lalngûrliani 9774390980(M)

News Editor : Lalbiakenga Fanai 9436366234(M)

Manager : R. Lalchanhima 8575013800(M)

Publisher : Rev. Lalchuanmawia 9615952406(M)

Member-te:

Rev. Lalramliana Pachaua : Synod Moderator

Rev. H. Lalrinmawia : Synod Secretary (Sr.)

Rev. P.C. Pachhunga : Exe. Secy.i/c.Mission etc.

Rev. C. Chawngliana : BEC Member

Upa F. Lalfakzuala : BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

- > Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, hnenah thawn tûr a ni e.
- > Ramthar chanchinbu thu chhuahte hi a ziaktu mawphurhna a ni e.

A CHHÚNGA THU AWMTE

	<i>phêk</i>
1. Editor kam chhuâk	- 3
2. Keimahni	- 4-5
3. Hriatzâuna Huâng	- 6
4. Sermon: ‘Krista rilru’	- 7
5. BUHHMUN ATANGIN:	- 9 -18
(1) Ramthar rawngbâwlinaah...	
(2) Hmai tuam Pastorin.....	
(4) ‘Grahan’ kan tih hi....	
6. PCI kaltlanga CWM nena thawhhona	- 20
7. Missionary-te tâa ‘RAMTHAR’ laksaktute	- 20
8. Fangrualin Manipur Bial fan	- 21
9. Pathian rawngbâwlina leh ‘Rih artui phûr’	- 23
10. Ramthar Feh	- 27
11. ‘RAMTHAR’ kum 10 sem tawh lawmman	- 34



Editor kam chhuak

CHANCHIN THA LEH HNAM NUN

Khawvəlah hian hnam chi hrang hrang, ram hrang hrangah kan awm a, ze hrang hrang neiin Pathianin min siam a, chu chu kan hlut vekna ti pawhin a sawi theih awm e. Mahni hnam zia thlāk phei chu harsa tak a ni a, tul pawh a tul vek kher lem lo tiin a sawi theih bawk ang.

Rom ramah Chanchin Tha a luh khan kâr lovah Chanchin Tha chu Isua zirtirte leh Pentikos Ni-a zirtir lo pǔngkhawmte khan ram hrang hrangah an pu darh a, Rom ram chhűng pawh a fan chak hle.

Juda-ho zingah te, Grik-ho zingah te pawh Chanchin Tha chuan thuk takin zung a kaih a, an hnam nun leh zia rang a tihdanglamna chin pawh thui tak a awm. Chutih laiin Juda-te chuan an hnam tih dan chu Pathian thu berah ngaiin thlāk an harsat hle bawk (Entir nan, hmeichhe lukhum khum).

Keini Mizote hi kan vannei hle. Chanchin Thain min rawn fan atanga rei lo tēah kan hnam nun ze tha lo te, mawi lo leh Chanchin Tha ᱃ng aṭāṅga thlīra thil tha lo tam tak chu hnawh bovin a awm a, thim ata ᱃ngah kan lūt ta a. *Mawlna* leh *Hlauhna* bawih ata chhanchhuahin kan awm ta. A va lāwmawm tak ᱃m! Kan hnam nun ze tinrēng, mawi leh duhawm tak takte hi Chanchin Tha nēna inmawiin pâr vul zel rawh se. Chutih laiin Chanchin Thain a thlen phâk loh tur ramri kham lovin, Krista Chanchin Tha ᱃ngah zel hmasawnna tinrēng pawh lo pâr vul zel rawh se.

• • •

Keimahni

† Kan hriat theih chinah May, 2013 chhűngä ringthar neih zat:

* Arunachal 'W' Mission Field	- 6
* Aru 'E' Mission Field	- 4
* Assam Field	- 1
* Barak Area(JPM + Bengali)	- 13
* Cachar Tlāng	- (<i>dawn hman loh</i>)
* Delhi Mission Field	- 1
* Home Mission 'N'	- 2 (<i>April '13</i>)
* Home Mission South	- (<i>dawn hman loh</i>)
* Jharkhand Mission Field	- 27
* Karbi Anglong Mission Field	- 11
* Kolkata Mission Field	- 15
* Lucknow Mission Field	- -
* Nepal Mission Field	- 8
* Patna Mission Field	- 12
* Siliguri Mission Field	- 3
* Tripura Mission Field	- 149 Belkhawm = 252

(Hei zât Lalpa'n ringthar min pék avâng hian Pathian hnênah lawmthu sawi mawlh mawlh ila, Krista pasal̥ha rammu mëkte tân i ɻawngtai zui zel ang u....Ed.)

† TUARPUINA: (1) Ni 2 June, 2013 dar 2:30 vel khan Buknuama kan thawhpui Pi H. Vanlalzuali, Hdm. fanu Lalremsiami(16) chu malaria vângin Lunglei Civil Hospital-ah a boral. (2) Ni 9 June, 2013 zan lai dar 12:35 vel khân kan Editor, Rev. Thangzauva pa, Upa K. Lalchhawna (88) chu cancer avângin a borala, an khua E. Lungdar-ah urhsun taka vui liam a ni. Heng lusûn chhűngte hi SMB-in a tuarpui takzet a ni.

† Ramthar Kampen: (1) Ni 1-2 June, 2013 khan Khawrihnim Kohhranah Ramthar Kampen neiin Rev. Lalchhuanmawia, Pu R. Lalchhanhima, Tv. R. Lalramchhana leh Zosangzuala te an kal.(2) Ni 3.06.2013 zan khan Chanmari 'W' KTP *Missionary Challenge Meet*-ah Rev. Lalchhuanmawia'n hun a hmang. (3) 25-26, June thlaa NE Khawdungsei Kohhrana Ramthar Kampen nei tura Rev. P.C.Pachhűngä leh Upa Lalrinmuana te an kal tih kha, rokhawlha avângin Thenzawl Pastor Bial Kohhran hrang hrangah Ramthar Kampen an nei thung ta a ni.

July, 2013

Ramthar

5

SMB SUPERVISOR OF SCHOOLS REPORTS - HSLC 2012-13 RESULTS												
Sl. No.	Name of Schools	No.of app.	Distn.	Star	Division			No.of Failed	Letters	Compart-mental	%	
					I	II	III					
1	Oriental H/S, Silchar. Barak Area	49	1	8	15	23	2	49	-	58	nil	100
2	Rowlands Memorial H/S, Karinganj. Barak	38	4	7	19	8	nil	38	nil	82	nil	100
3	Calvary H/S, Tuidu. Tripura	35	nil	nil	nil	7	25	32	3	nil	nil	91.42
4	Bethlehem English School, Noagang. Tripura	32	nil	nil	nil	6	26	32	nil	nil	nil	100
5	Jeruel English School, Lakla. Aru.'E'	19	nil	nil	7	8	4	19	nil	3	nil	100
6	Tangsa Model School, Khasan. Aru.'E'	21	nil	nil	5	11	5	21	nil	nil	nil	100
7	St Peter H/S, Madhunipathar. Aru.'W'	16	nil	nil	7	9	nil	16	nil	nil	nil	100
8	Jubilee Model High School, Jonai, Aru. 'W'	13	nil	nil	1	11	1	13	nil	nil	nil	100
9	St.Paul H/S, Bairabkunda Assam	7	nil	nil	1	1	4	6	1	nil	nil	85.71
10	Presbyterian Mission School, Diphu. Karbi Anglong	26	nil	1	11	14	nil	26	nil	13	nil	100
11	Presbyterian Mission School, Hamten. Karbi Anglong	21	nil	nil	2	14	5	21	nil	nil	nil	100
12	Salem Boarding School, Salempara. H/M 'N'	24	nil	nil	nil	4	8	12	11	nil	1	50
TOTAL		301	5	16	68	116	80	285	15	156	1	94
<i>Missionary-te thawhrimna leh Kohhranho tawngtai chhâmma kan hmuh avâng hian Lalpa chu fakin awm rawh se.</i>												

Hriatzauna Huâng

† American Idol top 10-ah Kristian tha an tam:

American Idol season 12-naa a tha zual sawm thlan zingah pariat (8)-te chu Kristian an ni a. Chungte chu Candice Glover, Lazaro Arbos, Janelle Arthur, Curtis Finch Jr. Amber Holcolm, Angie Miller, Devin Velez leh Burnell Taylor-te an ni. Lal Isua neitu an nihna hi zahpui lo takin khawvel hnènah an puang a ni. An zinga Idol ni tura rin kai ber Angie Miller chuan heti hian a sawi a, “Biak In kal chauh hi Pathian biak leh a aw ngaihthlâkna hmun ni lovin, ni tinin a âw hre turin kan ngaichang reng tur a ni” a ti. Miller hian Pathian hla ‘you set me free’ a sak tum phei chuan Endiktu (*judge*)-te fak a hlawh nasa hle a ni.

† Nepal Communist Maoists-te’n Evangelist chhúngkua thahah an vau: Tunlai hian Nepal rama Communist Maoists pawl chuan evangelist pakhat leh a nupui leh fa pahnithe chu an khua chawkbuaiah puhin ni 7 chhúngin an khua chhuahsan turin thu an pe a. He evangelist hian Nepal thingtlâng khaw te tak têah Kohhran dinin *member* 75 lai a nei a. Maoist hel ho hian a inah ni 7 chhúng luh chilhin thahah te an vau nasa hle a. Vanneihthlâk takin he chhúngkua hi *Voice of the Martyrs* thawktuten lo puiin khaw dangah an insawnpui a. An chhúngkua hian an khaw tharah pawh Pathian ṭanpuinain Biak In saa Kohhran din leh an tum tlat a ni. Tawngtinaah i hre reng ang u. *Thulâkna: persecution.com*

† Sudan-ah Kristiante nek chepin an awm zel: Sudan sawrkar chuan kristian 55 Kohhran hreruitute telin kar hniih chuang *case* siamsak si lovin an man khawm tawh a. Heng mite hi *foreign* ram a bik takin Israel aṭanga ṭanpuina dawng nia rinhlel an ni. Nikum aṭang khan Sudan sawrkar hian Kristian, ram dang mi *Volunteer Organisations* a thawk mi 100 chuang lai a thawn haw tawh a ni. Sudan President hian vawi tam tak Sudan ram hi zaa za(100%) Islamic-a siam a tum tih a sawi tawh a. Chuvângin tuna Kristian 55 an man te hi tha taka chhuah an nih leh thuai theih nân i tawngtai sak ḥin ang u. *Thulâkna: International Christian Concern, Christian Solidarity worldwide*

• • •

Sermon

AWM RENG TLÂK RAH TURA KOH KAN NI

Jn 15:16

*Rev. Zoramawia, Fld. Secy.
Tripura Mission Field*

“Nangnin mi thlang lo, keiman ka thlang zawk che u a, va rah tur leh in rah awm reng turin ka ruat bawk a che u; ka hminga Pa hnena in dil apiang a pekna tur che uin” (Jn 15:16).

Lal Isuan, a zirtîrte hnênah Grep hrui chungchâng a sawi a. Thil pakhat pawimawh tak a sawi chu “va rah tûr leh in rah awm reng turin ka ruat bawk a che u” tih hi. He lai châng hi kan hre fuh lo deuh thin em aw ka ti deuh. **“Va rah tur leh in raha awm reng turin”** tiin kan chhiara, chu chu a tum ni pawhin kan hre fo. Lal Isuan rah turin min ruata, raha awm reng tur erawh ni lovin, kan rah kha awm reng tur zawkin min ruat a ni. Raha awm reng leh rah awm reng chu thil hrang daih a ni.

‘Rah awm reng tur’ neih nge kan tum? **‘kan raha awm reng kan lo tum zawk?’** Vawiina kan tih dan hi nakina Kohhrante kal dan tur a nih avângin fimkhur a ngai a ni. Kohhran puitling awm tawhnaah - Upa leh Pastor awmna ni bawkah Kohhran Committee-ah Missionary- E/T leh Evangelist tam fe þut khup

mai hi a tha ber ang em le? A hmun a zir chu a ni ngei ang. Amaherawhchu, **Awm reng tura rah chhuak turin min ruat a, raha awm reng tur erawh chuan a ni si lo.** **“Kan fa hrin Kristian lo ni tate rorølna hnuiah hian kan awm tur a ni lo”** tih ngaih dan hi neih a awl khawp mai. Lal Isua chuan **“va rah tur leh in rah awm reng turin ka ruat bawk a che u”** a ti mai a. Kan raha awm reng tur erawh chuan min ti si lo.

A bul þantu nia inngaih ve si chuan, a rølbawltu zinga tel ve leh theih loh chu hriatthiam a har khawp ang. Baptistu Johana’n **‘Ani chu tlatlum tur a ni a, kei erawhchu lang tur ka ni’** a tih hi rawngbâwltute hian keimahni leh kan rawngbâwlsakte inkâra thil inthlâkthleng lo awmah hian chang pawimawh leh awmze

nei tak a ni awm e. Vawiina rawngbâwtute hian kan pawimawhna te, kan tel lova tithei lova kan ngaihna rilrute hi her rem hret ngai a awm ve thei awm e.

Kohhran rawngbâwlna hi duhsak zawngte tel tirna tur a ni lo va, Pathian mi ruatte rawngbâwlna tur a ni. Kan rawngbâwlnaah hian hleih neihna, inthlimna, inthliar hranna, mi mal duh dana a kal theihna tura dik ziktuâk lova thil tih duhna hi sual thil tih rah duh ber te zinga mi a ni a. Rah awm reng tlâk lo, Kohhranin a thatpui tur ni lo, a la chhiatpui tur zawk tih chiangsa rah lian pui pui kan chhuah ̄eu h ang tih a hlauhawm hle. Rah awm reng tlâk lo hi entawn a awl khawp a. Mahse a tlo ngai lo va, belhchian a dawl ngai bawk hek lo.

Vawiina rawngbâwtute hian kan hnunga mite chhunzawm tlâk rah awm reng atâna ïtawm kan chhuah a va ̄ul ̄em! Rawngbâwlna peng hrang hranga sum enkawl, inr̄elbâwlna

te, ror̄lna dik vawn him kawngah te rah awm reng tlâk chhuah a ̄ul hle.

Awm reng tlâk lo leh hman zui zel tlâk loh rah turin Lal Isuan min ko lo va, awm reng tlâk hman zui zel tlâk, Kohhranho tâna thatpui tur ngei kha '*rah chhuak turin*' min thlang a ni. Chutiang chu a rah zung zung duh lo khawp mai a, a rah pawh a hlam tla duh viau. Awm reng tlâk, hman zui zel tlâk, Kohhranin tunah leh nakina an thatpui zel tur hi chu a rah bawr a lian mawh a, a rah puitling chhun erawh a ei tlâkin a tlo ̄thin.

Awm reng tlâka rah tur chuan heng-taimakna, rinawmna, dikna, Pathian ̄ihna te hi rawngbâwtu/ringu tunah a awm tur a ni. Chutiang awm reng tlâk rah turin Lal Isuan min ruat si a. Chutichuan, rah awm reng tlâk kan chhuah theihna tur chuan- tuar te, châñ te, retheih te, pachhiat te, mahni intihruah te, inngaihlâwmna te, dikna ngainat te, thil ̄ha duhna avânga tuar pawh huam te a ngai a. Chu chu 'rah awm reng neit' Lal Isua kawng a ni e.

• • •

Enge an sawi?

Kum sang ror̄ ni ropui tak lo thleng tur aiin 2013 May thla Ramthar (Mission) lo thlen hun hi ka nghâkhlel zawk - Upa R. Vanlalruata, College Veng, Kolasib. sms-986277169. (*A lawmawm ̄thin e, Upa R. Vanlalruata hi rim tak leh thahnemngai taka Ramthar sem rawngbâwl hna thawk mèk a ni e.....Ed.*)

BUHHMUN AṬANGIN

**RAMTHAR RAWNGBĀWLNAAH SUM
A KAL HNEM EM?**

*Pastor H. Lalnunmawia
Hetauda, Nepal Mission Field.*

Ramthar rawngbâwlnaa ringthar pakhat neih nâna sum kan hman zat chhut chhuak-a, ramthara rawng kan bâwlna chungchâng ziahna leh sawi a awm zeuh zeuh thin. Ramthar Field-a ka luh ve hma chuan kan rawngbâwlna hi hlawk tawk lova ngaihna ka lo nei ve thin a, amaherawhchu missionary hna kum thum chhûng lek ka thawh ve chhûngin ka ngaih dan te a inthlâk a. He thil hi thil pawimawh tak, ngaihtuah ngai tak a nih avângin kohhranhote hriat atân ka han thai lang ve dawn a ni.

Indirect Evangelism¹-ah sum kan hmang hnem: Kan Synod Budget bu kan thlîr chuan Indirect evangelism lamah budget kan dah hnem khawp mai. Entir nan sikul enkawl te, tihdam rawngbâwlna te, puanthui adt.-ah te sum tam tak kan seng a. Tin, thawktute hlawh te, in luah man te, Chenna In (Quarters) sakna te, in chhûng bungraw leina te leh siamṭhatna te, zinna senso adt. atân te hian sum eng emaw zat chu kan hmang bawk a. *Direct evangelism* lamah entir nan outreach, campaign leh *film ministry* ang

chi-ah hi chuan *Field hrang hrang budget 10%* a tling mang lo tlângpui. Heta ṭanga lo lang chu Indirect *evangelism* lamah sum kan hmang hnem hle a ni tih a hriat theih. Chuti a nih chuan *Indirect* lam hlamchhiahin *direct* lamah tan kan la chiam dawn em ni ang?

Ngaihtuah tel ngai erawh chu *Indirect evangelism*-a kan rawngbâwlna hi engtiang chiaha hlâwk leh ṭangkai nge tih hi a ni. Kum 10 dan zêla kan rawngbâwlna hi thlîr lëtin, *Indirect evangelism* hmanga thlarau bo kan man zat percent hi chhût chhuak ta ila. A tlângpui thu chuan a hlâwk teh meuh

(Footnotes) ¹ “*Indirect evangelism*” tih awmzia chu “ringthar emaw ring lo emaw hnena hmanraw dang hmanga a kual zawnga Chanchin Ṭha hril” tiin a hrilhfiah theih awm e.

mai. Mahse hmun thenkhatah hi chuan ‘thian tha’ takah kan inchhuah ringawt deuh em? Kan goal/target tak tak Isua ringtua siam hi kan la um pha lo deuh em tih erawh a ngaihtuah theih ve. Tuna kan sum sen ang zat tho seng hian tun aia hlâwk zâwka ringthar siam dan hi ngaihtuah a hun tawh em? Tunlai khawvèlah (social workers) tlawmngai pawl an lo tam ve ta a, vantlång tâna thil tha tih ringawt changchawia Chanchin Tha hril hi tha rëng mah se, nakinah chuan ring lo miten tlawmngai pawl tha tak emaw min ti ringawt ang tih a hlauhawm. Indirect evangelism hi hun a duh rei a, Mizo rilru nен chuan a in mil lo duh phian lehngthal!

Direct evangelism hi Indirect evangelism tel lovin a tih theih em? tih inzawt ta ila, “Theih loh” tia chhan a ngai mai awm mang e. Entir nan, Chanchin Tha hril tura ram hla taka kal tur chuan a kal man tur budget-a dah a ngai a, chëenna tur Quarters luah man budget-ah dah a ngai a, awlsam taka Pathian thu hrilh mawlh mawlh theih loh an lo nih si avângin hmanraw dang hmanga vehthlem phawt a lo ngai bawk a.

Ei leh in tur kan mamawh avângin Lawmman (hlawh) kan

pék a ngai bawk ang. Hemi afang ringawt pawh hian sum kan mamawh hnem zia chu a hriat mai awm e. Tihsdam rawngbâwlna hmanga rawngbâwlna chu indirect a ni a, mahse khawtlângin an mamawh em avângin Chanchin Tha hrilna kawngah khawtlângin min dodal duh lo khawp mai. Tuna ka awmna bial chhûnga nurse awmna khaw pakhata an khawtlâng hotupa chuan khawtlâng tâna kan thawnah lawmthu min hrilh a.

Chanchin Tha hril pawh kan ngampa sawt nghe nghe. Hetiang zawng hian sawi tur a tam mai a, kan sawi vek seng lo vang. Kan thu lumna tur chu indirect leh direct evangelism hi a tangkawp tlat a, indirect tel lo chuan direct lamah tan lâk vak chu a harsa deuh dawn tihna a nih chu.

Ringthar neih hi kan intehna tur ber a ni em?: Ringthar neih hi a hlû a, kan tum lian ber pakhat chu a ni. Amaherawhchu Chanchin Tha hi awlsam taka hril pawp pawpa ringthar neih mai theih a nih si loh chuan hmanraw hrang hrang hmanga kan tih chu kalphung tha tak chu a ni tihna a ni. Amaherawhchu, Indirect evangelism lama rawngbâwlna hi hlâwk tâwk lova hriatna te a lo

lian zel em aw a tih theih. A dikna chen a awm thui khawp ang. Amaherawhchu, kan ringtharte ‘quality’ erawh chu kan thlir ve a tul anga, a hmun azirin direct-a tih vek rem lo chin a awm bawk ang. Khawilai pawl thenkhatte nena khaikhina keini Synod Ramthar rawngbawlna duh tawk loh viau mai pawh a awl khawp mai. Heng thil te hi min titangtu atân erawh hmang tho ila. Fa hrin teuh a, enkawl zui mang loh chu an than a tha hauh lovang le. Synod Ramthar-a sum kan hman tamna ber hi chu ringthar enkawlna lamah a ni. Entir nan, Leadership training buatsaih nan te, inkhawmpui senso leh a hmaa kan sawi tawh ho ang chi atân te budget tam tak a kal a. Heng zawng zawng hi ringthar kan neihna tur atân ni tho mah se, ringthar te an nghehna tur leh rah an chhuah ve leh chhawnna atân sum hi kan hmang teuh a ni. Tin, ringthar enkawl nân sum leh tha kan seng e kan tih lai hian ringthar neihna hmanruate pawh a lo ni ve leh daih thei bawk. A chhan chu kan ringtharte an ngheha an that viau chuan keini missionary-te ai maha mahni chhüngte hnëna Chanchin Tha

hril thiam te pawh an lo ni thei. Chuvângin kan sum hman (synod budget) leh ringthar neih zat han khaikhin kual vel hi thil rem tak chu a ni lem lo.

Ringthar sawhnghehna lamah tan kan lâk zel a tul: A chunga kan sawi ang khian ringthar neih hi intehna pawimawh tak ni mah se, hei bak hi thil pawimawh tam tak a awm a ni. Missionary nih tirh hian Pathian thu a sawi nghal mawlh mawlh theih lohva, /fwng zir nân hun rei tak a duh. Dik chauh chuan rawng kan bâwl hma hauh hian sum tam tak kan khawhral a tulna chen a awm. Kan ringtharte hi baptisma an chan hi chuan tun hmaa kan pi leh pute’n “Isua lo ring ve tawh rawh u” tia mi an sawm a, “Aw le!” an tih ang vel dinhmun kha tam tak chu an ni. Hnute tui an hnék a ngaia, chaw an ei a ngai a, a châng leh an tâp a, missionary - te’n kan thlêm a ngai. Missionary-te hian nau awm nân (ringthar enkawl nan) sum tam tak kan hmang lo thei lo ve bawk a ni. Mizoram kum 120 chuang kristian tawh te inenkawl nâna sum a ngaih hnem dan nena khaikhin chuan keini ramthara kum 10/20 vel ringtharte puitlin theih nâna sum kan mamawh zat hi a la tam mawlh lo ve.

Ringthar neih thulh chuang si lo va, Kohhran sawhngheh hi kan uar a ṭul. Hemi kawngah hian Zoram lama ramthar rawngbâwlna kan tehna kipui (Baptisma chang tam leh tam lo) ber leh a Field chhúng tak taka han thawha Kohhran sawhngheh pawimawhzia han hmuh hian kan tehfung a inkhairual lo deuh ḫin em? Kan ringtharte hi mi rintlâk leh Kohhran ban pawimawh atân chher chak ila, chu chuan kan rawngbâwlna kawngah NASA takin a tisâwt a ni. Kohhranin harsatna kan tawh tam ber hi ring lo mi aṭangin ni lovin kan ringtu neih mèk, Kohhrana an beisei ang hmu lo, vuivai leh phunnawi te an ni duh khawp nia. Heng avângte hian Nepal Field-ah chuan baptismal direct-in kan pe vak vak lo, intiamna (probationary period-grahan kan tih mai) kan nei a, mi rin tlâk leh nghet tha tâwka kan ngaihte chauh kan baptis ḫin. Baptisma *run rate* that ai chuan ringthar quality *run rate* tha hi Kohhranah chuan a pawimawh zâwk em?

T L Â N G K A W M N A :
Ramthara rawng kan bâwlnaah

hian ringthar neih hi kan hna pui pakhat ni mah se, hetiang tho va pawimawh ringthar enkawlna lamah sum leh tha tam tak a kal lo thei lo tih hi thilpek petu Kohhranhote'n kan hriat a ṭul awm e. Ramthara rawng kan bâwlnaah hian thil pathum ngaih pawimawh tak tak kan nei a, chungte chu mahni intodelh, mahni inenkawl leh mahni-a ramthar vei tura ḫan lâk a ni. Kan rawngbâwlna hian rah tha a chhuah a, kan ringtharte hian mi dang an vei chhâwg a, thilpek pèk nachângte an hria a, hmun thenkhatah phei chuan Kohhran ban nghet eng emaw zat an awm tawh a ni. Synod kaltlanga sum leh pai leh tha kan thawh hi a thlâwn hauh lo va, ringtharte enkawl hna hi hna awlai lo tak mai a nih avângin he lam hi kan hna lian tak a ni tih hi kan hriat tlân atân a ṭul awm e. Chuvângin ringthar neih tamah kan rawngbâwlna hi teh loh theih loh a nih laiin, hna dang tam tak awm hi hre tlâng ila, intawngtaipui dan tur pawh kan thiam deuh deuh zel ang.

• • •

Lal Isuan,

"Chutichuan kal ula, hnam tina mi zirtirah te siam ula, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianglim hmingah chuan baptis ula, thu ka pek zawng zawng che u pawm turin zirtir rawh u. Tin, ngai teh u, kei kumkuain, khawvel tawp thleng pawhin, in hnênah ka awm zel ang," a ti a. Matt.28:19-20

HMAI TUAM PASTOR-IN RINGTHAR A BAPTIS

-Rev. F.Lalhmingthanga

Lucknow

Baptisma chan duh avânga Uttar Pradesh ni sa rawn hel nuai ngam ngat kha chu an fakawm thlawt a; Thlarau Thianghlim hnathawh a nihzia hi a chiang ngawih ngawih mai a ni. Ringtu, rawngbâwlut zawk te hian ni sâ leh khaw lum tak hnuiaia kea thui tak kal ngai lehngħala inkhawm chu peih lovin, chhuanlam kan siam a rinawm zawk khawp mai. Anni erawh chu ni sen sa hnuai tak meuh meuħħah, nihliap khum tur pawh nei lovin, Km 7 zet kein an kal. Ni a sâ a, khua a lum a, kal chak a har. Hei vang hian inkhawm pawh an nang hman tawh lo va, inkhawm ban hnuah baptismal chantir an ni.

Thing buk hnuai leh Varanda remchâng te hi kan inkhawmna ni mai thin mah se, Lalpan min awmpui thin avângin a hrehawm chuang lo. “Isua nен chuan In nuam tak a chang zel thin” tia hla phuahtute’n an lo sawi kha an lo tidik ngawt mai. ‘Tun tum inkhawm chu, bân hnuah pawh tawngtaisak beisei avânga haw duh mai lo eng emaw zat an awm a. Kan tawngtai leh thin a, ka vawi thum hawn tumnaah ka haw thei chauh’ tih ang chi report ngaihthlák te pawh, vui aw ai chuan ngaihthlák a hahdam.

Nipui lai chuan khua a lum ngang mai, thli lamin a lum(a sa ti ila a dik zawk mah awm e). Tukverh leh kawngka a hawn that ngam loh va, fan thaw a dai hek lo. Thuthleng, Khum leh *furniture* dangte lah chuan khawsik sang an nei ta emaw tih

mai tur hian an sa vung vung a, daihlimah pawh thawmhnaw huh a ro har lo. Mut dawn thlengin kan inbual sek a; kan hriat ɿem ɿem theuh a lum thu hi kan inhrilh nawn sek hlawm mai chu a nih hi.

Ni lah chu a sa vin tűk a, zahngaihna a nei ta lo em ni tih mai a awl. Thing hnah te chu ni sa avângin an uai sulh a, a pawi kan sawi ta emaw tih mai turin chhum lahin rawn lan zai reng a rel lo. Mi, pawn chhuak hote chu ahmei apain an intuam fur hlawm a. Khaw lum laia mosolman hmeichhe lu tuam hrehawm hle turah kan lo ngai ringawt thin te kha, a lo ni ber hauh lo mai. Vawi khat pawh intuam lovin *two wheeler*-in kan chhuak ve ringawt mai a, a rawn sa hap hap mai chu(h) ram kâng thelh ka inchan ber. A sat ɿem avâng hian a intuam loh ngam loh zawk a ni.

Hetiang hi a nih avâng hian Pastor pawh ni se, hmai tuam chu tihmakmawh, a koa inngihat a ni tel ve tlat. Chu mai chu a la ni lo- *two wheeler* nén chuan, *sun-glass, helmet (fullface)*, kutkawr leh thawmhawh chhah deuh inbel a la ngai, Baptisma chantir lai erawh chuan hmai tuam a ngai bik lo. Vai zinga inkawm kan nih miau avângin Kutkawr leh pheikhawk nén lam phelh a tul tawh zawk.

Hetiang boruak, a lum leh lum lütuk, a vawh leh väwt lütuk hmuna kan rawngbâwlna te Lalpan mal a sawm a. Hmai tuam Pastor te lam pawhin ringthar baptisma chantir tur an la nei thei zel te hi a lawmawm tak tak a ni. Jonan, Ninevi

khawpuia rawngbâwlna hlawhtling tak a neihna chhan kha - a tui vang a ni lo, a phur vang pawh a ni lo, ral r̄el (*strategy*) a thiam vang a ni lo va, a vei avâng leh a hmangaih vang pawh a ni hek lo. Pathianin a kohna hmuna a kal a, Pathian thu anga a tih khan a rawngbâwlna kha a lo hlawhtling ta tih kan hria.

Pastor hmai tuam leh tuam lo pawhin ringthar baptisma chantir tur tam zawk Mission Field hrang hrangah kan neih zel theih nân Pathianin a Kohhranho hmanga min kohna hmunah awm ila, Pathian duh dan i ngai pawimawh hmasa zel ang u. Mihring tako thahnemngaih chu a hahfhlâk bik a, mi dangte chak lohna sawi tur a titam. Pathian ngaiha thaai inentir turin thahnem ngai rawh (2Tim 2:15b) tih hi i vawng reng ang u.

• • • NGENNA

August 3-4, 2013 khian Synod Revival Committee buatsaihin Zoram pum huap ‘2013 - Pavalai Meet’ chu Bethlehem Kohhran Biak In, Aizawl-ah nghah a ni. A thlengtu Kohhran lo inbuatsaih thiam theih nân lo kal thei tur zat (a vel tal pawh), July ni 15 aia tlai lovah a hnuai phone no.-ah hian Kohhran tinin mi in rawn hriattir theih chuan a lawmawm khawp ang.

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Pu S.N. Thanga, Chairman | - 9436141016/9612800302 |
| 2. Pu R.K. Lianzuala, Vice Chairman | - 9612177332 |
| 3. Pu C. Lalringiana, Secretary | - 9436197567 |
| 4. Tv. Micky Lalnuntluanga, Asst. Secy. | - 8974054476 |

S.N.Thanga
Chairman

C. Lalringiana
Secretary

Information Sub-Committee, Presbyterian Kohhran Bethlehem, Aizawl

GRAHAN KAN TIH HI

-Rev.P.C.Nghâklianmawia

Kristian Tlangau Bu lamah meuh zawhna a lo awm takah chuan Grahan chungchang hi sawi fiah deuh a tha awm e. Field dangah hian a awm ve em ka hre lo va, Nepal Mission Field-ah chuan ringthar kan tihte hi baptismal chantir nghal mai lovin *grahan* (intiamna) kan neihtir hmasa phawt thin a. Hei hi sawi fiah deuh a tha a ni mai thei e. *Grahan* chungchâng kan sawi fiah hmain ramthara rawng kan bâwlnaah hian heng hi hria ila.

1. Kan rawngbawlna kut kan thlakna tam ber hi hnam hniam leh rethei zawk an ni tlangpui.
2. Rawngbawla kan chetvelna tam ber, India & Nepal ram hi chi inthliarna ram, chi sang leh hniam inenhranna ram a ni. Hei hian kan mission rawngbawlnaah ngawng a nei thui hle.
3. Retheihna avanga sum leh pai, therhlo leh eng emaw beiseia Kristian nih hreh lo an tam hle.
4. Nepal ram bikah hian foreign mission (Western & Korea etc) ten Kristian image an tichhe nasa hle. Heng foreign mission tam zawk hian Kristianna hmaikawrah hmangin sum leh pai an hmatheh nasa hle a. Hei vang hian Hindu te pawhin Kristian nih chu hausakna emaw, nawmsakna emaw ah an ngai a, Presbyterian mission hnuia ringthar kan han siamte pawh a chang chuan an chhungte Hindu thenkhatten, “Kristian ho chuan pawisa eng zat nge an pek dawn

che?” tiin an zawt nawlh nawlh fo a ni. Hei hi foreign mission (a bikin Korea lam atânga lo kalte) ten Kristianna leh kohhran hi sum siam nana an hman nasat vang a ni pakhat. Entir nan, tun hma chuan kan mission hnuia Biak In sak sa tha deuhte hi tute emaw rawn kalin thla an rawn la a. Sap ram lamah, sum lama harsatna nei ve lo, Chanchin Tha hrilh ve duh, mahse mahni kal chhuak thei si lo tute emaw hnenah an zuk thawn thla a, “Hei chuti zat chuan Biak In tha tak mai kan sa a, a thlalak pawh hei kan han thawn e,” tiin pawisa an zuk dil thin niin an sawi. Sap pa hausia in a dollar tela an rawn thawn tawh chuan a Nepali pawisa chuan a thlep vawithum vel awk awk a lo ni bawk nen. Thlan tla lem lova sum siamna tha tak a lo ni a, a tifuh tawh laileng tan chuan bansan mai a har ve bawk a ni!

Kan awm hnuah pawh hian thawkkhat lai kha chuan Nepal

chhunga Pastor (Kohhran lian deuh) thenkhat chuan Biak In sakna sum thawh tura ngenna leh dilna, vauna ti tih an dawng sup mai a. An pek loh chuan an kohhran mai bakah an chhungkaw tan pawha pawi thei awm tlenga vau an ni a. Mi tam tak an ralkhel hman a ni. Chung lehkha siamtu leh sum khawntute chu Kristian Pastor tho an lo ni a. An hotupa ber phei chu Pokhara lamah a tlan bo an ti mai a, Police lam pawhin an zawng nasa hman viau a ni awm e.

Hahdam taka sum siam ching dawklak laklawh, sumin a bual ât tawh Kristian pa fel tak tak hi an lo tam khawp mai a! Thil sual ti tehchiamah pawh an inngai tawh lo hial awm e. Mahse hengte hian sakhaw dang betute lakah Kristianna hmai an tibâl nasa  m  m a ni.

5. Kan ramthar rawngbawlna kaihhruaina leh kan mission ralrel danah hian ringthar siam mai ni lovin kohhran din leh sawhngheh hi a tel a. Hemiin a kentel chu ringtu nghet leh kohhran ban tur chher tam hi a ni. Arthington mission anga ringthar siama, kal leh zel a, insuan zel chu ni ila Pathian khawngaihna azârah ringthar

siam hrim hrim hi a harsa lutuk bik lo. Mahse, kohhran kan din a, kan thutchilh a, Biak In kan sa a, kan awp zui a, enkawl zui zel an ngai si a. Chuvangin a tak ramah chuan baptisma chang thei ngawr ngawr aiin ringtu nghet, kohhran ban ni tlâk chher chhuah tam kan mamawh tih hi a tak rama fehchhuakte rilru a ni fo  thin. Baptisma chantir tam lama intlansiakna hi bansan chuang lovin ringtu nghet chher a, kohhran ban rinawm tur a ram mi chher chhuah lamah hian tan kan lak nasat a ngai a ni. Chung ngaihtuahna te chuan grahan hi a hring chhuak a ni ber mai.

Grahan chu le:

Grahan tih awmzia chu eng thil pawh a tak a ni tih pawm a, awih a, ring a, chu chu mahnia hna thawk tura lak hi a ni. Entir nan, kan dam lohin damdawi kan hmang/ei  thin. Damlohma nei lo chuan damdawi an hmang ngai lo; mahse ka dam lo a ni tih hretu chuan a lo dam leh theih nan damdawi a ring a, chumi chuan amaha hna a thawh theih nan a eiin a pawm  thin. Kristiante danah pawh ‘Grahan’ tih chu Pathianin a fapa Isua Krista hmanga mihringte tana a hnathawh chu ring a, pawm a, Pathianin amaha hnathawk

tura inhlan a, rinna hmanga mahnia luh leh pawm hi a ni. Kristianten rinna inhlanna (grahan) an neih hian mihringin mahni sual, chak lohna zawng zawngte pawmin, Pathianin a pek chhandamna chu a tak a nihzia a pawm a ngai a ni. Mahni sualna pawm a, chhandamna chang tura Lalpa Isua chauh ringtu a ni tur a ni. Grahan a neih zawah ringtu a lo ni ta in, kohhran member anga chhiar theih a lo ni ta a. Mahse *member* puitling chu a la ni lo. Baptisma chan hnu ah chauh member puitling a ni thei a ni. *Grahan* an lâk tawh hnuah hi chuan kohhran inkhawmah pawh *member* pangngai ang chiahin an tel ve a, engkim an hmuin an hria a, sum chet vel dan zawng zawng leh thawhlawm kal dan zawng zawng pawh an hre tel ta vek a. Kohhranin engkim lang tlangin rawng a bawl a ni tih an hriatpui a, an hmu a. A chang chuan grahan rei zawng (probation period) hi thla thum te, kum chanve te, kum khat aṭanga kum thum thleng te, chumi chung lam thleng pawh a ni thei, a hun rei zawng bituk a awm hran lo. A mihring a zirin chawlhkar hnih khat hnuah Baptisma pek te pawh an awm bawk. Chutianga kan

kohhran chet vel dan engkim hun eng emaw chen min rawn hmuhpui a, an thinlung tako duhthlanna siam a, Isua zui thlanga baptisma kan chantirte ngat hi chu an sakhaw hluiah hian an let mang lo khawp nia. Zirtirna dang leh sakhaw dang laka thlema an tawh pawhin an nging lutuk mang lo. An nghet bik deuh em aw kan ti.

Grahan kan neihtir dawnah heng zawhna te hi kan zawt hmasa ḫin.

- 1) Pathian mithmuha mi sual i nih i pawm em?
- 2) Pathian hn̄en aṭangin chhandamna i beisei em?
- 3) Chhandamna chang turin Isua Krista chauh i ring em?
- 4) I sualna sim a, nun thara nun i duh em?
- 5) Lal Isuan i hnena awma Chhandamna pek che a duh a, rinnain Isua chu i nuna lâk luh i duh em?
- 6) Isua Krista hi i lal leh chhandamtu atan i pawm em?
- 7) Chuti a nih chuan i rinna puanchhuahna sawi rawh le. Hemi zawh hian grahan neihtirtu Pastor/Missionary/Pracharak ten ṭawngtai dan an zirtir nghal a, chumi zawah grahan neihtirtuin malsawmna a dilsak ḫin.

Grahan (rinna inhlanna) hi khawi hmunah pawh, eng hunah pawh a tih theih a. Hemi tur atan hian hmun leh hun ruat, siam theih a ni lo a. Mahse a theih chen chenah Biak Inah tih a tha. Chu chu kohhranin a pawmpui chuan rin tlak/a taka pawm a niin kohhranin a chhinchhiah ang. Grahan titu chu kohhran member anga pawm a ni a, mahse baptisma a chan hma chuan rawngbawlna pawimawh leh chanvo pek theih an la ni lo. Kristiante awm dan leh inkhawm dan te, Kristian nun an rawn thlithlai a, an rawn zir a ni ber mai. Chutiang taka engkim an hmuh a, an hriat hnu a, Kristian nih an duh ngei chauh chuan therhlo dang beiseia kristiana inpe hreh lem lo an tam avâng te, ringtu hnungtawlh lehten harsatna an siam theih fo avâng te, kohhran

kan din a, kan sawh ngheh nghal zel avâng te, baptisma chang hming pu tam hrim hrim aia ringtu nghet tha (quality) mamawhna nasat tial tial zawk avâng te leh chhan dang dang avângin ringtu nghet tha mamawhna a nasa a. Chungte chuan fimkhurna ruamah min hruai lût a, direct-a baptisma hi chantir nghal zawt zawt lovin a bul aqang hian sawh ngheh tumin tan i la teh ang tiin kan hruaitu kal hmasate'n ngaihtuahna an lo seng a, chungte chuan 'grahan' hi a hring chhuak a ni ber mai.

Mumal taka 'grahan' laa, kalkawng pangngai tak zawha baptisma change ngat hi chu Hindu-ah emaw, an saklaw hluiah emaw an let mang mang lo. Let lo tawp chu an ni bik lo va, mahse a tam zawk chu kohhrana mi nghet leh kohhran ban rinawm tak ni zui ta an ni châwk.

• • •

Thu chu hrîl rawh; a hunah te, a hun lovah te pawh bei zel rawh; dawhthei taka zirtir chungin an thiam loh hriattir la, zilh la, fuih rawh. Zirtirna dik an ngaih peih loh hun a la thleng dawn si; an bengte a zat avângin anmahni duhzawng angin zirtirtute an hnênah an khawm zawk ang a, an bengte chu thutak lamah an chhungawng ang a, thawnthu lam panin an peng tawh ang. Nang erawh chu engkimah fimkhur la, hrehawm tuar la, Chanchin Tha hriltu lam hna thawk la, i rawngbâwlna kha hlen rawh.

2 Tim. 4:2-5

	P C I KALTLANGA CWM NEÑA THAWHHONA		
	Hming	Thawhna Ram	Chhuahna Kohhran
1.	Rev.Sangkhuma	Wales	Ramhlun
2.	Rev. John Z. Colney	Wales	Champhai Vengthlang
3.	Lalbiaksangi	Wales	Mission Veng
4.	Dr.Ramdinthera Sailo	Solomon Island	Durtlang
5.	Dr.Zochhuani	Solomon Island	Durtlang
6.	Lalengzami Chhakchhuak Samoa		Tuikhuahtlang
7.	Lalliansangi	Samoa	Mission Veng
8.	Vanlalthanpuui Chawngthu Samoa		Ramhlun Vengchung
9.	Rakili Zote	Samoa	Ramhlun Venglai
10.	Zorinpuii Khiangte	Samoa	Ramhlun North
11.	Nungnangpong Imchen	Samoa	Ramhlun North
12.	Vanrammawii	Kiribati	Jubilee Veng
13.	Lalramnghaki Fanai	American Samoa	Lunglei,Chandmari
14.	Lalremtluangi Renthlei	American Samoa	Tuikhuahtlang
15.	Liantluangpuii	American Samoa	Mission Vengthlang
16.	Dr.Lallawmzuali	Nepal	Aizawl Venglai

**MISSIONARY-TE TĀNA ‘RAMTHAR’ LAKSAKTUTE
(Ni 6 March - 4 April, 2013)**

1.	Ramhlun Kohhran Ramthar Committee	-	500
2.	Mission Vengthlang Kohhran	-	120
3.	Aizawl Kohhran Venghlui	-	113
4.	Kulikawn Kohhran	-	100
5.	C.Laldangliana, Venghnuai	-	70
6.	Khatla East Kohhran	-	62
7.	Khatla ‘N’ Kohhran	-	50
8.	Chhinga Vengthlang	-	50
9.	Hmunthar Kohhran Ramthar Committee	-	40
10.	Leitan Kohhran	-	27
11.	Zohmun Ramthar Committee	-	20
12.	Khawzawl Vengtar Kohhran	-	20
13.	Kolasib Project Veng Kohhran	-	10
14.	T.Upa Thuamluaia te chhung, Sawleng Hmuntha	-	10
15.	Lalthlankima, Phullen Vengtar	-	10
16.	Baktawng Venglai Kohhran Hmeichhia	-	10
17.	Hmingsangzuali, Mission Vengthlang	-	10

18. R. Vanlallawma, Mission Vengthlang	-	5
19. Chhinga Veng East Kohhran	-	4
20. Thangkhumi, Mission Vengthlang	-	4
21. C. Thansailova, Ramthar Galili	-	2
22. K. Lalrinthangi, Mission Vengthlang	-	2
23. Andrew Varte, Mission Vengthlang	-	2
24. C. Lalhumsanga, Thialpuipara	-	1
<i>(Hei hi a hmutu tur zawk hming chhinchhiah palh a ni...Ed)</i>		
25. Armed Veng South KTP	-	1
26. Lalnunfela, Mission Vengthlang	-	1
27. Lalrok huma Zadeng, Mission Vengthlang	-	1
28. P.B. Thangvunga, Mission Vengthlang	-	1
29. H.D. Rothuama, Mission Vengthlang	-	1
30. David T.S.Zova, Mission Vengthlang	-	1
31. Dr.Lalsiamliana, Mission Vengthlang	-	1
32. R. Sangkhuma, Mission Vengthlang	-	1
33. Varchungnūnga (F), Mission Vengthlang	-	1
34. Zothantluanga (F), Mission Vengthlang	-	1
<i>((F)=Fam tihna a ni e...Tihual emaw hemi hun chhūngā pe si hming lang si lo in awm chuan in rawn sawi dawn nia.....Ed.)</i>		

Missionary-te tâna lâksak tam Kohhran 3-te:

- 1) Ramhlun Kohhran - Missionary 500 tân
- 2) Chanmari 'W' Kohhran - Missionary 376 tân
- 3) Chanmari Kohhran - Missionary 251 tân

Kum khat lâk man: cheng 50/- chauh. A man hi SBI Synod Ramthar Account No. 10665621086-ah thûn mai theih a ni a. Eng Bank aṭang pawhin IFS Code: SBIN0007058 hmangin A/c.No.-ah khian a thun theih bawk a ni. Kum 2012-13 chhūng sum lût leh chhuak pawh kan Sum endiktu (Auditors)-te'n an endik zo leh ta.

• • •

FANGRUALIN MANIPUR BIAL FAN

- Upa Chala (F)

Chhuah chhawngtu - H.Lalbiakliana (a fapa)

March thla 1920 -in Pu Chawngbuta leh Pu Tualdama hovin Manipur bial kan fanga, khaw tinah Pathian thu kan sawi a. Chuta kalte chu:

1. Pu Chawngbuta (lal upa) 2. Pu Tualdama (lal upa J.Malsawma pu) 3. Salkunga 4. Vunga 5. Lianhnawka (J.Malsawma pa) 6. China 7. Chawia 8. Chala (Hemi ziaktu) 9. Thangkhawli (a fapa Lalringa a pua a) 10. Buki (a fapa Thanchhunga a pua a) 11. Chhingtei (J.Malsawma nu). 12. Zingi 13. Chintei 14. Tuakveli 15. Kaithuama te an ni.

Vervek khua aṭangin kan chhuak a, Rawkawt khuaah kan lūt a. Mangthuapa'n thingpui min lum a. Kan upate'n an ina, kan kal leh a, Pamtulah Biakthuama puin thu a sawi a, thingpui min lumsak leh a, kan upate'n an in, kan kal leh a, Hmunte khua ni tlâk rualin kan lūt ta a, kawtchhuahah kan khuangpui ah chu kan han vua a, 'He ram tha lovah hian min hruai zel ang che' tih hla kan sa a, Pathian hnēnah inhlanna kan nei a, tichuan khuaah kan lūt ta a.

Zanah mual inkhawm kan nei a, a tukah Hmunte khua aṭangin Pârbungah kan phei a, chawfak hunin kan thleng a, khaw luh dawn in Pathian hnēnah inhlanna kan nei a, 'Van hmun ropui hmangaih ram khi' tih hla kan sa in, kan lam mup mup mai a. A tukah chuan Pârbungah châmin,

Kohhranhote nен chaw eihona kan nei a, nileng leh zan thlengin kan zai a, a tukah chuan Khuangzing lam panin kan chhuak a, mite chuan khua in lūt thei lo mai thei te an ti a, mahse kan kal zel tho va.

Taithu-ah chaw kan fak a, inkhawmna kan nei a, mi an tlém hle, kan kal zel a, ni tlâk rualin Ngulliana khua Khuangzang chu kan lūt dawn a, hla pawh sa lovin, khuang pawh vaw ri lovin, kawtchhuahah ṭawngtai inkhawmna kan nei a, chumi hnuah chuan an khuaa pa pakhat chu kan upate'n Lal hnēnah an tir a, 'Lalhnawka khua Pathian thu sawi tur kan ni a, khuaah kan lūt ve thei ang em?' tiin, Lal hnēnah an va zawh tir a. An Lal chuan , "Lo lūt rawh se, Lalhnawka khua chu ka khua

a ni alawm, thlen in zawng turin vak suh se ka ngaiantuah ang, ka kawtah inkhawm hmasa ber rawh se” a ti a, kan lawm khawp mai a, kan lúta Lal kawtah chuan kan inkhawm ta a.

Chaw eikhamah Lal pa kawtah kan inkhawm leh a, Thahdo ṭawngin, ‘Jerusalem keima in nuam’ tih kan sa a, kan lawm hle mai. Lal pa in hi a zau bawk a, tah chuan kan riak vek a, a tuk zingah Lal inah kan vaiin kan leng a, a in a zau va, a sei bawk a, a chhuanawm hle mai. Lalpa chu Char lamah a awm a, pindan dang dang chu ro dah khawmna a ni. Darbu te leh Darkhuang te, silai te a awm a, chaw ei kham chuan Pherzawl lam panin kan chhuak a. Kawtchhuahah kan zai a, ‘Sual hnehcchiah hnu thlarau te u’ tih hla sain kan chhuak a, nuho chuan mel khat lai min zui a, chibai te min buk a. Phaipui sahdah hi kan thlen inten min pai hlawm a. Kan Upate’n ṭawngtaina an nei a. Tinsuang-ah Phunchawnga inah kan chhun chaw kan fák a, tlaiah Pherzawl kan lút a, a tuk chu Chawlhni a ni a, Kohhranhovin chawhlui kil hona min siam a, zanah mual inkhawm a awm a, a tuk Thawhṭanniah kan chhuak leh a, Thlanchhip kan lút a, mual inkhawm kan nei a, thusawi an ngaithla duh hle naa zu semtu

khan, “zu sem in tibuai e haw daih rawh u” a ti a, tichuan Leisen lam kan pan ta a, ni tlák rualin kan lút a. Hla pakhat ‘Ka tlantu khawiah nge nge a awm’ tih kan han saa, khuua mite’n kawtchhuahah min lo hmuak a, thim thlengin kan zai a, a tukah chuan kan chama, Kohhran hovin chaw eikhawm an siam a, hemi tum hian kan hlimin kan lam NASA hle.

Zirtawpiin Senvawn lam panin kan chhuak a, min lo nghâkhlel hle mai a, zanriah chhum hmin hunin khua kan lút a, min lo hmuak NASA hle mai. A tukah kan cham, mual inkhawm chhun leh zanah kan nei a, ‘Isuan ro a rel e, Vān thutphah chungah khian’ tih te, ‘Vān hmun ropui hmangaih ram khi’ tih te, ‘Sual hnehcchiah hnu thlarau te u’ tih te leh ‘Chhandantu hmangaih-na ka hria’ tih hla te kan sak uar berte an ni. Kohhranhovin chawehihona te an siam a, kan hlim hle, Chawlhni thlengin kan cham a. Thawhṭan kan inṭhendarh dawn ta a, Kohhranin kawtchhuahah min thlah a, mi tam tak an ṭap zawih zawih a, rei tak hnuah kan inṭhen ta a. Chumi tuma kan hla sak ber chu, ‘Kan vaia chungah hian thlarau rawn thlāwk langin’ tih

leh 'Isuan ro a rel e' tih hi a ni. Chumi hnu chuan kan kal liam ta a, kan khua Vervek chu dam takin kan thleng a, kan zin report te kan pe a, in lama lo awm te chuan ngaihnawm an ti hle mai. Hemi ɣuma khuangpu chu Pu Chawia a ni a, thuhriltute chu - Vunga, China, Lianhnawka, Kaithuama leh Salkunga te an ni. Kan hotute chu Chawngbuta leh

Tualdama an ni a, Thahdoho zingah chuan 'Jerusalem keima in nuam' tih Thahdo ɣawngin kan sa thin a, an lawm hle mai.

Manipur lam Kohhranin 1930-ah khan Vervek Kohhran hnənah lawmthu sawina lehkha an rawn thawn a, heng hun lai hi a nuamin kan hlim hle mai.

Pathian ram zau deuh deuh rawh se.

• • •

'PATHIAN RAWNGBAWL LEH 'RIH ARTUI PHUR'

B. Kâpthûama, Bangalore.

Ramthar Chanchin Bu, April thla chhuakah khan hnam dang rethei zawk leh ni tin eizawngte zinga 'Sanghati' rawngbâwlna hi hlawhtling hlea hriat a nih laiin, vai changkângho zînga rawngbâwlna erawh chu '**rih artui phûr ang deuh**' nia sawi a ni a. Hlawhtling nia kan inhriatna lamah chuan, Zoram chhûngah na nâ nâ chuan a nihna lai awm mah se, an zinga tam tak chu hlauh vang leh mahni sahimna chuha lo 'ti ve mai mai,' an ni bawk ngei ang. Eng pawh ni se an zingah Chanchin ɭha chi tuh a ni a, a rah sengtu chu Pathian a ni.

Mi rethei leh hnam hnuaihnung zawk zînga Chanchin ɭha hril hi Lal Isua hun lai aṭanga lo intan tawh nia ngaihruat theih tak a ni. Khawvêl hmun tinah Chanchin ɭha lo dawngsawng hmasatute chu hnam hnuaihnung leh rethei zawk hi an ni fo va. India ramah pawh tlâng mi rethei zawk leh 'dalit'-ho zingah Chanchin ɭha-in hmun a chang hmasa deuh zel a ni. A

vang eng nge kan tih chuan, khawi hmunah pawh ramthar rawng kan bâwl ɣanna hi heng ho zingah hian a ni deuh zelin a lang.

Bihar-a sawrkâr hna kan thawh laiin missionary rawngbâwlna leh kristiante zîngah hun tam tak kan hmang ve thin a. State hmar lama rawngbâwl thin, Regions Beyond Missionary Union (RBMU) an tih mai te chuan kum za dawn lai rawng an bâwl hnuin ringtu

kristian, a bikin hnam hmasawn leh changkâng zawkte zîngah, an rawngbâwlna rah hmuh tur a vang hle a. ‘Pakhatin pakhat dang theuh ringtuah siam ang,’ (*each one wins one*) ti meuhva beihpui an thlâk paw’n eng ruai ni thei chuang lovin, beidawng takin an insaseng ta a nih kha. Tuna India hmar lama *CONCERN* hnuuaia Kohhran phun (*church planting*) rawngbâwlna néna tekhkin chuan beidawnthlâk tak a ni reng a. *CONCERN*-a inthlung khawm, kristian pawl 59 laiin Haryana, Delhi, UP, Bihar, Punjab, Uttarkhand, Chhitishgarh State-a an rawngbâwlnaah thung chuan, kum 2012 chhûnga rah chhuah, ringthar 88,935 zingah baptisma chang 69,164 lai an awm a. Ina Inkhamna (*House church*) pawh 5358 lai an hawn belh a ni. Pathian thu nunpui tak leh rawngbâwlta ropui, Rajkumar Ramachandra chuan, “India rama kristian pun chakna ber State chu UP leh Punjab a ni,” a ti.

Bihar tlâng ram, tuna Jharkhand State-a Friends Missionary Prayer Band (FMPB) rawngbâwlna pawh hi a hlawhtling thawkhat hle a. Kum 20 chuang Chanchin Tha puang a, an missionary pathum lai lû an phûm hnuin, Rajmahal tlâng

dunga an hnathawhna chuan ropui takin rah a chhuah ta a. Kum 1992-93 vêlah chuan Malto tlângmi ho zingah NASA takin harhna a thleng a, hnam boral mék an tih thin, Paharia Malto-ho zingah mi sing li chuangin piantharna an lo chang ta a ni. An chenна hmun kaltlanga, sawrkar hotu leh mi veivâk rêng rêngin mathei lova an zawh fo chu, “Heng tlâng miho zingah hian eng thil mak nge lo thleng ta? An chet dan leh khawsa dan a va danglam ta êm! Ni tin zan tin zû ina lâm thin kha, an in leh lo a lo felfai ta a, an thenawm Santhal (Dumka)-ho nен pawh an va inngeih ta em!” tih thu ngaihnawm tak min rawn hrilh thin.

An khaw pakhat hotu ‘Gaon Burra’ pawh a tupa thihsa khawp hiala nâ chu missionary tawngtaina avângin a lo dam ta a, kristianah a inlet hlauh va, a khaw pum pui ringtuah an inlet tawp mai a nih chu! Vawi khat pawh Sahebganj DC leh SP Krismas hmang turin Malto khaw pakhatah an kal a; an khaw mipui lo pungkhawm chu zaia lâm tura an sawmin, “Ka pu kan lâm thei tawh lo, Lal Isua Krista ringtu kan ni tawh a, zû leh sa néna nileng zankhuaa kan lâm thin ang khân kan ti thei tawh lo,” tiin, an chhang a nih chu.

Malto leh Santhal hnam, British hun lai aṭang tawha khawsaho thei lo, Juda leh Samari-ho ang maia inhal ṭhin pawh Chanchin Ṭha avāngin an lo inpawh thei ta a, inngeih takin an lo inkhawm ho thei ta a ni! Lalpan ropuina chang rawh se!

Heng Santhal leh Malto-ho zinga mak taka chanchin Ṭha rawngbāwlna hi ka ngaihtuah châng chuan, hnam ṭha leh chungnung zawk, hausa leh khawtlâṅga thu nei zawkte zingah hian ngawrh takin lo bei hmasa ila, tlêm te pawhin Chanchin Ṭha hi lo pawm se, an vela rethei zawkte chuan an zui duak duak mai awm e, ka ti ṭhin. Mahse, kan ngaihtuah dan hi a lo ni fo ṭhin si lo. Amah Pathianin, “Ka ngaihtuahte hi i ngaihtuahte a ni si lo va, i awm dante chu ka awm dan a ni hek lo,” (Isa.55:8) a lo ti a.

A enga pawh chu ni se, Zofa ‘Pathian thlan hnam’ intite hian kan Kohhranna urhsun takin kan la a, India ram pâwn thlengin eng pawl nge (denomination) kan nih lam aiin Mizo hi Kristian kan ni tih an hre mai a, chu chu kan *testimony* ropui tak a ni. Kan mihring zat thlirin, khawv̑ela missionary tir chhuak tam ber pawl hnam kan ni ngei ang. Kan Kohhran pawisa tling khawm pawh a ropui nangiang mai.

Mahse..mahse han ti leh ila, Sanghati rawngbāwlna hian kan rama sawrkar hnathawk Officer leh hnam chungnung zawkte zingah hmuh theihin rah a chhuah thei lova, kan kristian nunphung hi an tân hmuhsitawm zawk hiala langin a awm emaw tih tur a lo ni ta hi, a chhan leh vang hetiang zawng hian ka ngaihtuah ṭhin:

1. Kohhran hian sawrkar leh hmun danga ni tin kan thawhpui, officer leh thuneitu zawk hnam dang mite hi tih tak zeta, chaw nghei leh ṭawngtaia veiin beihpui kan la tlâk lo em ni?
2. Kohhran mite’n serh leh sâng lamah urhsun takin chawlhní leh Kristian hun serh dangte kan hmang ṭhin. Mahse Chawlhní leh Chawlhní inkâra kan nun dan, Pathian nung ringtu kan nihna hi, kan thian, sawrkar Officer leh ring lo mi kan thawhpui dang, *party* leh *meeting*-a kan ṭhutpui fo ṭhinte tân ngaihsan tlâk a ni meuh em?
3. Kan in chhűng leh mi mal nun, ei leh in, zuk leh hmuam lam thlengin, rinna lama min zirtirtu Bible thu kan ṭan chhan leh kan sermon ṭhin angin kan nung em? Kan nihna dik tak, *Character*-ah hian ngaihsan tlâk hmuh theih a awm meuh em?

4. Sawrkar leh Kohhran sumah kan rinawm tâwk em? A dum chu a dum, a vâr chu a vâr kan ti ngam meuh em? NLUP leh NREP pawisa kan pék chhuah leh dawn dante a fel fai tawk em? Kohhran Upa leh Pastor te meuh paw'n thu dik kan âu chhuahpui ngam em? Lal Isua hnung zui hi ti ve mai mai tân chuan thlamuanna tak tak tlentu a ni mawlh si lo.

America President thin, Ronald Reagan chuan, “America hi tlâng chhipa khaw awm” (*City on a hill*) tiin, America mipui leh mi mir hi a lo cho thin a. Khawvél tân entawn tlâk an nih zia a sawina a ni. **Zoram**

Kristian leh Kohhrante hi India ram tân ‘Tlâng chhipa khaw awm’ kan ni ve a. India rama Kristian State awm chhun kan nihna hi pawn lam atang chuan ngaihsan pawh kan hlawh hle. Mahse kan kristianna hian belchian a dâwl lo țan hle niin a lang. Chuvângin, an zinga kan rawngbâwlna hi ‘**rih artui phûr ang lek**’ kan lo ni a, engtin nge kan thawhpui, *officer* leh hnam chungnung zawkte hian Lal Isua Chanchin Tha hi keini ringtute nun, ‘**thlâkhlelhawm**’ ‘nun tam’ an hmuh atanga neih ve an lo châk anga, an pawm ve theih ang? Zofa, Kohhran mite hian bengsikin i ngaihtuah zawm zel ang u.

• • •

Isaia 60:12

I rawngbâwl duh lo hnam leh ram chu a boral dawn si a; a ni, chung hnamte chu tihchhiat hlauhvin an awm ang.

• • •

Ramthar Feh

A.

- 1. Field Hming:** Home Mission South
- 2. Khua/Mission Center:** Tlabung Dinthar, Malsury
- 3. Tlawh hun chhung:** 31st Oct -6th November, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran:** NE Khawdungsei Venghlun Presbyterian Pawl/Address Kohhran
- 5. Kal zat:** Mipa: 15 Hmeichhia: 5
- 6. Tlawh chhan:** Hnathawh
- 7. Senso zat:** Cheng 66,065.00
- 8. Lawmawm lam:** Field tlawh tur hian Kohhranho kan zavaia kan ṭan tlân avângin a tak ram kan thleng thei a. Kan kalna tur hi ni hnihilah thlen hram kan duh avângin zing 6:00 hmain kan chhuak khawm a. Upa Rochungnunga Pathian hnëna a ṭawngtai zawhin zing dar 6-ah Kohhranhote nén kan invai liam a, a kalte hi hrisel lo tak tak leh motor pawh chuang hleithei lo khawpa rui ṭhin kan ni a, mahse kal lam leh haw lam hian tu mah rui buai kan awm lo a, Pathian hnathawh a taka kan chang hi a ropui kan ti a, sawi kan châk hle a ni.

Lunglei 8:40-pm velah kan thleng a, Pu Rama te nupa, Pu Robert-ate chhúngkua leh Pu Lawmzuala te chhúngkuaten min lo hmuak a, zanriah chaw duhtâwka ei tur; a tui tinrengin min lo hrai puar bawk a, Pathian avângä an inpekna hi kan lawm takzet a ni. Ni 1st Nov., 2012 zing dar 5:45-ah a hmun ban turin Lunglei kan chhuahsan a, Tlabung kan thleng thla a, Pastor Vanlalmuanawma, Dinthar Bialtuin Pastor Quarters-ah min lo dawngsawng a, Malsury -ah thawktute Pu P.C. Vanlalchhuanga, Hdm., NI. Lalhriatchhungi (Nutei), Evan Teacher-te'n min lo hmuaka, an hmel hmu a nawm bakah zanriah chaw tui tak an lo buatsaih bawk a, thawktute thawhhona a tha a ni tih a hriat a, a lawmawm hle. A tuk zing aṭangin a ṭul ang ang tu mah inphútna awm miah lova kan theihna mual mualah kan han thawk mam mam chu, a hlim thlák khawp mai.

Tin, Kohhran chhawmdawl nân Rs. 3000/- leh second hand bag 2 kan pe a, damlo ringthar cancer avângä a khupa tan ṭanpui nân Rs.1000/- bâkah mi malin eng emaw zat thawkhawmin kan pe

bawk a, ringtute In tlawh chhuakin ṭawngṭaina kan nei bawk. Ni 5th Nov., 2012 khân mahni hmun lam panin kan hawng a, 6th Nov., dar 12:30 zingah Aizawl kan thleng a, Pastor K. Lalpiangthara te chhúngkuain min lo hmuak a, kan vaiin min mikhual a, kan lawm hle a ni.

9. Thu belh: Tuna ringthar kan neih mekte hi sikul naupang bakah an chhűngte an ni tlângpui a, ringthar neih belh zelna atân pawh class I-IV mai ni lovin, a chung lam hawn belh theih ni se, Evangelist dah tel ni bawk se, rawngbâwlna sâwt tak a nih ngei a rinawm.

Secretary,
Ramtha Committee Venghlun,
NE Khawdungsei

AW.

- 1. Field Hming:** Home Mission South
 - 2. Khua/Mission Center:** Diblibagh
 - 3. Tlawh hun chhung:** 22nd -26th December 2012
 - 4. Tlawhtu Kohhran:** Kangmun Presbyterian Kohhran Pawl/Address
 - 5. Kal zat:** Mipa: 6 Hmeichhia: 3
 - 6. Tlawh chhan:** work camp & Krismas hmanpui
 - 7. Senso zat:** Cheng 18,395.00
 - 8. Lawmawm lam:** Chakma khaw lian tak a ni. Kohhran dang an lüt ve miyah lo hi a lawmawm hle. Thawkute impekna a ropui hle.
 - 9. Thu belh :** In 300 chuang an ni a, Kristian erawh an la tlém hle mai. Tawngtaipui an ngai hle.

Lalrengpua,
Secretary, Presbyterian Kohhran
Kanghmun Presbyterian Kohhran

B.

1. **Field Hming:**Home Mission South
 2. **Khua/Mission Center:** Zehtet (Chawngte 'P' Pastor Bial)
 3. **Tlawnh hun chhung:**22nd -24th December 2012
 4. **Tlawhtu Kohhran:** Luangmual Pastor Bial Presbyterian Pawl/Address Kohhran Hmeichhia

5. **Kal zat:** Mipa: - Hmeichhia: 7
6. **Tlawn chhan:** work camp
7. **Senso zat:** Cheng 32,900.00
8. **Lawmna lam:** Mission Field kan tlawh thei a, Field-a thawkute leh Kohhrante min lo dawnsawn danah lawmawm kan ti a. Pathianni chawhma Inkhawm banah thingpui ruai kan kilho a, inkhawm kan tha a, thusawi a ropui bawk a, kan hlim tâng hle a ni. Zehtet Khua hi Bru hnam an ni a. In 96 an awm a, Kohhran leh sikul hi kum 1987-a din niin, May 2012 khan Silver Jubilee an lawm a. Presbyterian Kohhran hi In 60 an ni a, thawkut mi 13 an awm a, Kohhran leh sikul a ngelng hetin rawngbâwtute an fakawm hle a ni.
9. **Thu belh:** Kohhrante Krismas *present* atân Rs 10,000.00 leh thawmhawh hlui *bag* 7 kan pe a. Tin, Lunrang Kohhran (Zehtet thlen hma chiah khua) tlawh telin Kohhran hreruitute nèn Biak Inah kan tawngtaiho va. Krismas *present* atân Rs 5000.00 kan pe bawk a. An Kohhran hreruitute thahnem an ngai tâng hle a ni.

P.C.Nuzawni

Secretary,

Luangmual Bial Kohhran Hmeichhia.

CH.

1. **Field Hming:**Home Mission South
2. **Khua/Mission Center:** Zâwlpu
3. **Tlawn hun chhung:**26th Nov-1st December 2012
4. **Tlawhtu Kohhran:** Leitan South Presbyterian Kohhran Pawl/Address
5. **Kal zat:** Mipa: 8 Hmeichhia: -
6. **Tlawn chhan:** Hna thawh
7. **Senso zat:** Cheng 68,019.00
8. **Lawmawm lam:** Ramthar hnathawk tura (*Work camp*) kal kan tam lo nain thalai tha za rual kan ni bawk a, kan hna a chakin a tha hle. A hun hi a fuhin zing atanga tanin nilengin hna kan thawk thei. A hmuna awm Pu Vanlalsawma, Headmaster leh a thawhpui fel tak takte'n a inchhâwkin kan thawh chhungin eirawng min lo bâwlsak thin. Hei vang hian kan hna a sâwt em em a ni. Kan thawh chhûng zawngin taksa lama harsatna nei pakhat mah kan awm lo hi Pathian venna kan chan ropui tak a ni.Tin, he lai hmuna

kan Mission sikul hian Class I-VIII zirlai mi 200 chuang lai mai an nei thei hi thawktute inpekna rah duhawm tak a ni.

9. Thu belh: Ramthar hnathawk tura kan kal hi (*work camp*) Upa C. Thangvela'n min ho va, ani hi kan Kohhran Biak In saknaah te hna enkawltu (*work supervisor*) ni reng thin a ni bawk a, a thohang a thain, a remhriatna leh a thahnemngaihnate kan tangkai puiin kan rin phâk bak aia tam kan thawh theih phah hial a ni. Tin kan cham chhűng hian Nilai zan thupui hawnna hun Kohhran pahnihah kan nei thei a, a hlimawm khawp mai.

Vanlaldika Pachuau
Secretary, Ramthar Committee,
Leitan South Presbyterian Kohhran

D.

1. **Field Hming:** Home Mission North
2. **Khua/Mission Center:** S. Chhimluang
3. **Tlawh hun chhung:** 15th -19th November 2012
4. **Tlawhtu Kohhran:** Kulikawn, Ramthar Committee Pawl/Address
5. **Kal zat:** Mipa: 3 Hmeichhia: 40
6. **Tlawh chhan:** Camping neihpui
7. **Senso zat:** Cheng 1,17,820.00
8. **Lawmawm lam:** Camping-a lutte an zavaiin an inhlans than thei vek.
9. **Thu belh :** *Camping*-ah hian mi 50 an lűt a, *Camp*-ah hian ramhuai hnëna inthawi avânga Kohhran atanga hming thai chhiat te eng emaw zah an lűt a, an zavai hian an inhlans than thei vek a ni. Chhun lamah naupang pualin lang camp neih a ni bawk a, naupang 84 vel an lo kal thei a, ni hniih chhűng neihpui an ni. *Camp*-a lűtte hian an thiante an vei hle a, *camping* zawhah *Home crusade*-te an nei zui a ni. Mi eng emaw zah Kohhranah lawmluh an ni.

H. Biakkunga
Committee Member, Ramthar Committee
Kolasib Venglai Kohhran

E.

- 1. Field Hming:** Karbi Anglong
- 2. Khua/Mission Center:** Hamren
- 3. Tlawh hun chhung:** 09th -16th November 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran:** KTP Diakkawn Branch, Kolasib Pawl/Address
- 5. Kal zat:** Mipa: 19 Hmeichhia: 9
- 6. Tlawh chhan:** Hna thawh
- 7. Senso zat:** Cheng 100,000.00
- 8. Lawmawm lam:** He *work camp* kan nei thei hi tisa leh thlarau lamah pawh kan hlâwkpuí hle niin kan hria a, nuam pawh kan ti hle. Thawktute'n hneph takin min thleng a, an chungah kan lawm em em bawk a ni.
- 9. Thu belh:** He *work camp* atan hian Rs. 70,000.00 dah a ni a. KTP member mi thahnemngaita'e'n pawisa an thawh belh bawk a, Rs. 100,000.00 lai kan tlin thei a ni. Kan hnathawhna hmanrua – thingzai, *cement*, rawra, *boulder* leh balu ang chite hi anmahni ta hman vek a ni. Kan cham chhüngin eirawng kan inbâwl hran thin a, thlen In min siamsak theuhah kan riak thin. Ni hnih nileng leh ni khat chawhma hna kan thawk a, tluang takin intihpalh/inhliam awm lovin kan thawk zo thei a, a lawmawm hle.

Lalremngheta Chawngthu, Secretary,
Kolasib Diakkawn Branch

F.

- 1. Field Hming:** Karbi Anglong
- 2. Khua/Mission Center:** Chokihola
- 3. Tlawh hun chhung:** 07th -13th November 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran:** KTP Venglai Branch, Kolasib Venglai Pawl/Address Kohhran
- 5. Kal zat:** Mipa: 15 Hmeichhia: 7
- 6. Tlawh chhan:** Hna thawh
- 7. Senso zat:** Cheng 47,720.00
- 8. Lawmawm lam:** Thawktute inpekna leh rawngbâwl na hmuuin a lawmawm kan ti a. Thawktute bakah Mizo awmte'n Mission rawngbâwl na atâna thahnem an ngaihpuizia hmuuin a lawmawm kan ti hle.

9. Thu belh: Dt 11th Nov 2012 ah Bial thuthmun Kohhranhote chawhlui kilpui an ni a, Karbi Anglong-a IR Mizo sipai awmte pawh an rawn tel thei a, hlim takin chawhlui kan kilho.

C. Lalrammawia

Secretary, KTP Venglai Branch,
Kolasib Venglai Kohhran

G.

1. **Field Hming:** Karbi Anglong
2. **Khua/Mission Center:** Silonijan
3. **Tlawn hun chhung:** 21st -26th November 2012
4. **Tlawhtu Kohhran:** Kolasib Hmar Veng Kohhran, Ramthar Pawl/Address Committee
5. **Kal zat:** Mipa: 7 Hmeichhia: 4
6. **Tlawn chhan:** Field tlawn
7. **Senso zat:** Cheng 21469.00
8. **Lawmawm lam:** Thawktute thawhhona a tha a, an zinga mikhual nih pawh a nuam a. Kan cham chhüngin mikhual tân zanriah vawi hnih min buatsaisak a. An inpekna a ropui a, kan lawm hle a ni. Tin, Baptisma chang tur an awm a, Baptisma an chan chuan an In atanga hnawhchhuah tur an ni a. Chu mite chenна tur In chung chih leh a bang pingin kan hnatlâng bawk.
9. **Thu belh:** Kan zuk cham chhüng hian ringthar Baptisma chang tur an awm a. Baptisma a chan chuan Baptisma a chan rual ruala an In atanga hnawhchhuah tur a ni a. Nupa an ni a, a nupui hi chu Baptist Kohhrana mi a nih sa avângin Baptisma chantir a ngai lo va. An la naupang hle mai a, a upa zawk pawh kum 18 chauh a la ni a. Hetianga naupang tete'n Lal Isua avângä nu leh pa tuithlär ngama saruaka eng mah chhuahpui lova an han chhuak ngam hi a ropui a, an fakawm tak meuh a ni. I tawngtaipui ang u.

Lalfamkima, Secretary,

Ramthar Committee, Kolasib Hmar Veng.

NG.

1. **Field hming :** Barak Mission Field
2. **Khua / Misssion Centre :** Kabuganj
3. **Tlawn hun chhung :** 11th- 16th Dec. 2012
4. **Tlawhtu Kohhran:**Champhai Kahrawt Kohhran, Pavalai Pawl

- 5. Kal zat :** Mipa -10, Hmeichhia – 1
- 6. Tlawh chhan :** Hnathawh (work camp)
- 7. Hnathawh :** Biak In chhűng *electric wiring* siam leh Ceiling siam, intiarna (Ek In) sak leh mikhual riahna kawngkhar siam.
- 8. Senso :** Rs.68,755.00
- 9. Lawmna lam :** Kohhran ho ṭawngṭaina zārah Pathian kaihruaina changin kan kal chhan tluang takin kan thawk thei a. Pastor zuan zāng tak leh a thawktute inpekna a ropuiin, inpawh takin hna kan thawk hova, lawmawm kan ti hle.
- 10. Thu belh :** Kabuganj Pastor Bial chhűngah Jarultola Kohhran chauh kan tlawh hman a. Ringthar an pung chak lo hle a. A chhan langsar tak pakhat –Mizoram thenawma awm an niin an hmuh leh hriat ṭhin Mizote nungchang leh khawsak dan an hmuin Kristian nihin nunah danglamna an hmu lo niin a lang, a pawi hle. Ring lo mite hmuha kan nun leh khawsak danah Pathian lawm tlâk nun kan neih a ṭul hle awm e.

F. Lalrinnunga,
 Chairman, Pavalai Pawl,
 Champhai Kahrawt Kohhran.

H.

- 1. Field hming :** Barak Area Church & Mission
- 2. Khua/Mission centre hming :** Maspara (Meitei Khua, Silchar aṭanga khawchhak lam 14 km vela hla, Pailapool Pastor bial chhűng)
- 3. Tlawh hun chhűng :** 13th -15th March 2013
- 4. Tlawhtu/Kohhran /Pawl hming & Address :** Chaltlang Presbyterian Kohhran
- 5. Kal zat :** Mipa – 22 Hmeichhia – 18
- 6. Tlawh chhan :** Gospel crusade
- 7. Hnathawh/thiltih :** Zan thum *crusade* neih a ni a, ni 14 March, ‘13 chhűnah *Free Clinic* buatsaihin a thlawnin damdawi sem a ni.
- 8. Senso zat :** Rs 1,34,481.00
- 9. Lawmawm lam :** Bialtu Pastor Rev. Lalhunliana leh thawktute’n min ṭawiawm reng a, zan khatnaah mi 80 vel, zan hnihnaha mi 150 vel, zan thumnaah mi 200 chuangin *Crusade* an chhim a, Speaker Dr. Bharat-a’n theihtawpin thu a sawi ṭhin a, an ngaitla tha hle. Cheraw leh *Musical drama* an hlut hle a, zaithiam rawihte an zaithiam hle. Kristiana inpek duh sawi rik zui a awm.

10. Report tul dang : Maspara-a *Crusade* tur leh thil dang thleng avângin Meirapaibi (Meitei nuho pawl)-in ni 23 Dec '12 ral hmaa khua chhuahsan turin NI. Lalduhmawii, Missionary chu an ti a, *Crusade*-na tur *pandal* pawh thiāt tum ut ut a ni, mahse an thiāt ta lo. Missionary pawh chhuak lovin mi dang Meitei nula dah luh belh a ni. Kum 2012 December thla bul tē khan Zoram atāṅga mi thiāhnemngai zualin Maspara-ah hnehnā puangin an Bethel a, dodalna a tisang zual. Thiāhnem ngaih thiāltih hi a that viau laiin thawkute hmalâkna erawh a tibuai a, a ram mite nēn inthian thata, zawi zawia hmalâk hi a tha zawk em aw? Hmanhmawh leh rāu deuh deuh duh luat vângin harsatna siam palh a hlauhawm a. Bialtu Pastor kaihhruainaa hmalâk a pawimawh hle niin a lang. Ram neih hmasak hi ringtu a siam tum chuan a pawimawh hle. Ni 6th-8th March, 2012 chhūng khan kan Kohhran hian *Crusade* a lo buatsaih tawh a. Thawkute'n beiseina sâng zâwk an neih vângin *Crusade* hi neih leh a ni.

Upa Lalliantluanga Sailo,
Secretary, Ramthar Committee,
Chaltlang Presbyterian Kohhran
• • •

'RAMTHAR' KUM 10 CHIN SEM LAWMMAN LATUTE
(chhuzawmna.....awm zel tur...)

Zat	Hming	Kohhran	Lâk Ni
36.	Upa Lalhmuaka	Bukpui	09/04/96
37.	Pu Ch.Saptawna	N.Serchhip	12/04/96
38.	Pu Lalfamkima	Saitual	19/04/96
39.	Upa Ngurkhuma	Thakthing	24/04/96
40.	Upa R.Zamlova	Khanpui	09/05/96
41.	Upa Hranga Colney	Mualcheng	24/05/96
42.	Upa Lalzinga	Mualcheng	24/05/96
43.	Upa R.Lalkunga	Hmunpui	04/06/96
44.	Upa Vandailova	Hmawngkawn	09/07/96
45.	Pu Lalvela	Neihdawn	17/07/96
46.	Upa Thangbuanga	N.Vanlaiphai	06/08/96
47.	Upa Sainhuna Sailo	Shillong	07/08/96
48.	Upa Tinthanga	Bilkhawthlir	12/08/96
49.	Upa R.Hauzinga	Hmunhmeltha, Champhai	27/08/96
50.	Pu H.Chalkhuma	Khawzawl Dinthar	27/08/96

(1) Home Mission South -
Malsury Mission Center-a
Missionary-te



(2) Pawl dang nena thawhbona:
IMA-a SMB Missionary
Pu A. Zohmingthanga (Kawr
paw eng ha), Faith 2Share
Leadership Consultation
Bangkok-ah ni 28 Apr.-3 May,
2013 chhung khan a tel a, an
sawihoi lai.

(3) Adult Literacy Centre-a zirlait
pawh Pathian hruaina zarah hma an
sawn ve zel.. Self Help Training-a
shampoo siam an zir chu anmahni
ngeiin inah siamin an hmang
tangkai hle.



(4) Ni 21.4.2013(Pathianni)
khan Lucknow Biala
Balsinkhera Fellowship-ah
mi 8-in baptisma an chang



**Home Mission South
Malsury-a Missionary-te**



**Barak Area: Gilgal Biak In
Maicham Ieh Pulpit**

**Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies 27,200**

Visit us: www.mizoramssynod.org

To **RAMTHAR**

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram, India.